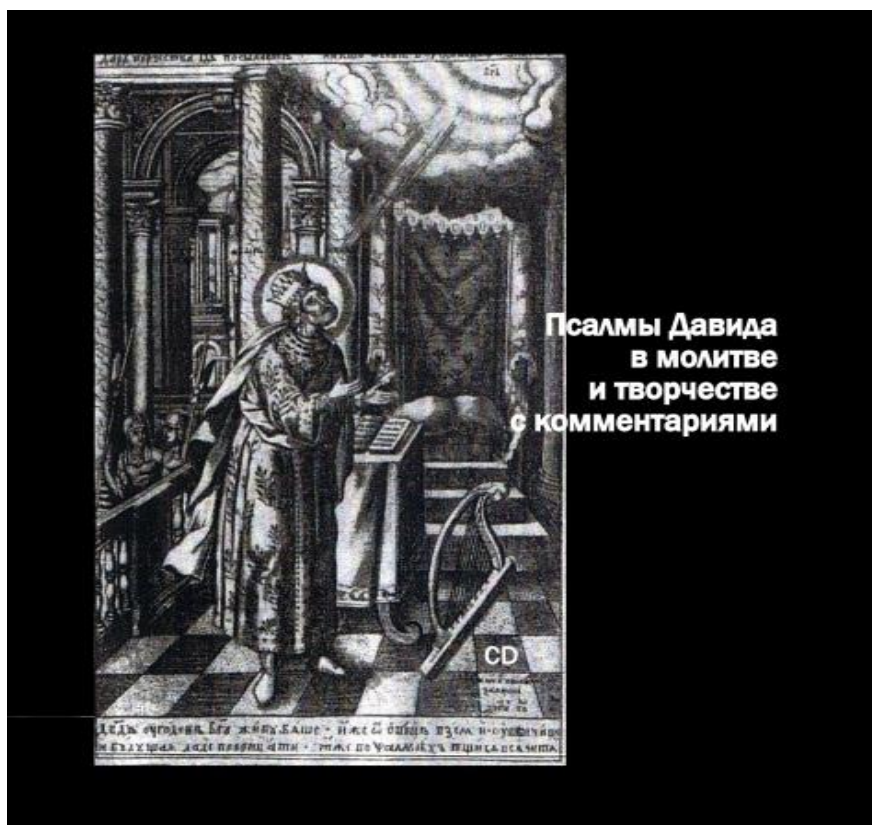


ОГЛАВЛЕНИЕ АУДИОДИСКА "ПСАЛМЫ ДАВИДА В МОЛИТВАХ И ТВОРЧЕСТВЕ"



составитель Татьяна Феликсовна Волохонская

текст читает Т. Ф. Волохонская

Посвящается моему папе Феликсу Владиславовичу
Равдоникасу, музыкальных дел мастеру

1. Псалом 1 Т.В. муз. Santiago de Murcia Folias Italianas, стихи Н.М.Языков 1844, Симеон Полоцкий 1678, Н.М.Шатров 1767-1841
2. Псалом 12 Т.В. муз. Late Fash Quartet in G, стихи С.А. Тучков 1789 г
3. Псалом 18 Т.В. муз. Альбинони, стихи И.Ф. Богданович 1810 г.
4. Псалом 22 Т.В. муз. И.С.Бах Рождественская оратория, стихи И.Ф.Богданович 1760 г. и П.И. Голенищев-Кутузов 1803
5. Псалом 23 Т.В. муз. Telemann Quartet in D min, стихи И.В. Лопухин 1794 г. Стихотворный перевод с иврита: Анри Волохонский 1985
6. Псалом 26 Т.В. муз. И.С.Бах 5-й Брандербургский концерт, стихи Н.М. Шатров 1805 г.
7. Псалом 30 Т.В. муз. Matesson Sonata IV in G min стихи неизвестного поэта
8. Псалом 37 Т.В. муз. Hotteterre - Recorder and Flute Triosonata, перевод с иврита Анри Волохонский 1990
9. Псалом 50 Т.В. муз. И.С.Бах Токата и фуга ре-минор, стихи Ф.Н.Глинка 1786-1880
10. Псалом 116 Т.В. муз. Italian Recorder Sonatas Frans Brügger Vol-2, стихи Татьяна Волохонская 2014
11. Псалом 136 муз. Italian Recorder Sonatas Franz Brügger Vol.2, стихи Л.А.Мей 1854

12. Псалом 144 муз. Georg Frederick Handel Sonata in C major und in D minor, стихи Татьяна Волохонская 2014

Комментарии и стихи взяты из книги "Стихотворное переложение псалмов пророка и Царя Давида, составляющих Псалтирь" с объяснением исторического, таинственного или нравственного смысла псалмов. Издание второе, С-Петербург, издание книгопродавца Н.А.Шигина 1874 г.

Текст псалмов читается по книге "Псалтирь учебная с параллельным переводом на русский язык" с церковнославянского, выполненным Е.Н.Бируковой (+1987) и И.Н.Бируковым (1975-1985) - М."Правило веры", 2011

Стихотворные переложения псалмов взяты из книги "Псалтырь в русской поэзии VII-XX вв" - М. "Ключ", Свято-Троицкая Сергиева лавра, 1995

а также из личного архива составителя Т. Ф. Волохонской